

Tiesas (trešā palāta) 2010. gada 24. novembra spriedums — Eiropas Komisija/Eiropas Savienības Padome

(Lieta C-40/10) ⁽¹⁾

(Prasība atcelt tiesību aktu — Regula (ES, Euratom) Nr. 1296/2009 — Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojuma un pensiju ikgadēja korekcija — Korekcijas metode — Civildienesta noteikumu 65. pants — Civildienesta noteikumu XI pielikuma 1. un 3.-7. pants — Izņēmuma klauzula — Civildienesta noteikumu XI pielikuma 10. pants — Padomes rīcības brīvība — Korekcija, kas neatbilst Komisijas ierosinātajai korekcijai — Pārskatīšanas klauzula, ka ļauj veikt starpposma atalgojuma korekciju)

(2011/C 30/15)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — J. Currall, G. Berscheid un J.-P. Keppenne)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — M. Bauer un D. Waelbroeck)

Persona, kas iestājusies lietā prasītājas prasījumu atbalstam: Eiropas Parlaments (pārstāvji — S. Seyr un M. A. Neergaard)

Personas, kas iestājušās lietā atbildētājas prasījumu atbalstam: Dānijas Karaliste (pārstāvis — B. Weis Fogh), Vācijas Federatīvā Republika (pārstāvji — J. Möller un B. Klein), Grieķijas Republika (pārstāvji — A. Samoni-Rantou un S. Chala), Lietuvas Republika (pārstāvji — D. Kriaučiūnas un R. Krasuckaitė), Austrijas Republika (pārstāvis — E. Riedl), Polijas Republika (pārstāvis — M. Szpunar) un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste (pārstāvji — S. Behzadi-Spencer un M. L. Seboruth)

Priekšmets

Prasība atcelt tiesību aktu — Padomes 2009. gada 23. decembra Regula (ES, Euratom) Nr. 1296/2009, ar ko no 2009. gada 1. jūlija koriģē Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu un pensijas, kā arī korekcijas koeficientus, kurus piemēro šim atalgojumam un pensijām (OV L 348, 10. lpp.) — Atalgojuma un pensiju ikgadējās korekcijas metodes neieviešana attiecībā uz references laikposmu — Civildienesta noteikumu 65. panta, kā arī Civildienesta noteikumu XI pielikuma 1. un 3.-7. panta pārkāpums — Padomes rīcības brīvība — Tiesiskās palātvības aizsardzība un princips *patere legem quam ipse fecisti* — Pārskatīšanas klauzula, kas ļauj veikt starpposma atalgojuma korekciju

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Padomes 2009. gada 23. decembra Regulas (ES, Euratom) Nr. 1296/2009, ar ko no 2009. gada 1. jūlija koriģē Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu un pensijas, kā arī korekcijas koeficientus, kurus piemēro šim atalgojumam un pensijām, 2. un 4.-18. pantu;
- 2) Regulas Nr. 1296/2009 2. un 4.-17. pantu atstāt spēkā līdz brīdim, kad stāties spēkā jaunā regula, ko būs pieņēmusi Eiropas Savienības Padome, lai nodrošinātu šā sprieduma izpildi;
- 3) Eiropas Savienības Padome atlīdzina tiesāšanās izdevumus;
- 4) Dānijas Karaliste, Vācijas Federatīvā Republika, Grieķijas Republika, Lietuvas Republika, Austrijas Republika, Polijas Republika un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste, kā arī Eiropas Parlaments sedz savus tiesāšanās izdevumus paši.

⁽¹⁾ OV C 51, 27.02.2010.

Tiesas (septītā palāta) 2010. gada 6. oktobra rīkojums (Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n° 2 de Granada (Spānija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — Carlos Sáez Sánchez un Patricia Rueda Vargas/Junta de Andalucía, Manuel Jalón Morente u.c.

(Lieta C-563/08) ⁽¹⁾

(Reglamenta 104. panta 3. punkta pirmā daļa — LESD 49. pants — Brīvība veikt uzņēmējdarbību — Sabiedrības veselība — Aptiekas — Attālums — Iedzīvotāju apgādāšana ar zālēm — Atļauja darbības veikšanai — Aptieku teritoriālais sadalījums — Ar apdzīvotības blīvumu pamatotu ierobežojumu noteikšana — Minimālais attālums starp aptiekām)

(2011/C 30/16)

Tiesvedības valoda — spāņu

Iesniedzējtiesa

Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n° 2 de Granada

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāji: Carlos Sáez Sánchez un Patricia Rueda Vargas

Atbildētāji: Junta de Andalucía, Manuel Jalón Morente u.c.